

國際文化交流報告表

藝術節、音樂節、戲劇節演出 - 《咱的塑膠夢：在聚合世代採集時間》德國巡演版

演出作品名稱 (中文)	《咱的塑膠夢：在聚合世代採集時間》德國巡演版
演出作品名稱 (英文)	The Collection of Time in the Polymer Age
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	德國SPEILART劇場藝術節
主辦單位 (英文)	SPEILART Festival
活動網站	https://www.spielart.org/en/
藝術節、音樂節、戲劇節簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	<p>SPEILMOTOR MÜNCHEN E.V. 於1979 年在 BMW AG 和慕尼黑市的支持下成立，旨在促進特殊的文化活動並打開當代藝術創作的可能。自 1995 年以來，SPEILMOTOR 組織了 每兩年舉辦的SPEILART劇場藝術節，在邀集多國作品之外，也呈現慕尼黑當地的獨立製作，是慕尼黑獨立劇場與國際交流的代表藝術節。</p> <p>專注於跨越地理與內容形式邊界的創作。其重視實驗與內容開拓的傾向也顯示在其命名上：「spielart」一詞指在既有形式之外的變化形式，同時，這個詞也可以從字面上拆解為「spiel」（遊戲、演出）與「art」（種類、方式），凸顯實驗探索的樂趣。為表演和表演藝術領域的創新發展提供了一個論壇，並促進跨文化對話。SPEILART迅速樹立了卓越的國際形象，並成為慕尼黑市文化生活中藝術亮點的保證。藝術節的宗旨在於關注社會關鍵議題，支持新人藝術家，並激發人們對非常規創意表達形式的好奇心。現任藝術總監為Sophie Becker。</p>

交流期程及國家

演出日期	國家	城市/地區
2023-11-03~2023-11-04	德國	慕尼黑(Munich)

藝術節、音樂節、戲劇節演出 - 《咱的塑膠夢：在聚合世代採集時間》德國巡演版

演出作品名稱 (中文)	《咱的塑膠夢：在聚合世代採集時間》德國巡演版
演出作品名稱 (英文)	The Collection of Time in the Polymer Age
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	柏林物件劇場藝術節
主辦單位 (英文)	Theatre der Dinge
活動網站	www.schaubude.berlin
藝術節、音樂節、戲劇節簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	<p>「Theater der Dinge」柏林物件劇場藝術節是德國當代物件劇場中最重要的活動之一。每年秋季以一週的活動以不同的主題聚焦於探索邊界和藝術的交界處，並專注於實驗媒材與演出，反映該藝術類型的當前趨勢和傾向。</p>

交流期程及國家

演出日期	國家	城市/地區
2023-11-07~2023-11-07	德國	柏林(Berlin)

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：Einstein kultur München

展演/活動場地名稱(英文)：Einstein kultur Munchen

活動場地網站：<https://einsteinkultur-muenchen.de/>

展演/活動場地介紹

過去為啤酒釀造廠，現在在前 Unionsbräu 啤酒窖中醞釀著文化多樣性。自 2012 年以來，Einstein kultur München 為思想、藝術和社會話語和活動提供了空間，而不拘泥於某種流派或風格。

展演/活動場地名稱(中文)：The Schaubude Berlin

展演/活動場地名稱(英文)：The Schaubude Berlin

活動場地網站：<https://schaubude.berlin/en>

展演/活動場地介紹

在柏林的Schaubude劇院，角色和物件為主要演員。包含來自德國和國外的客座演出、合作製作、特別系列和節日中，從物件角度重新觀看世界。Schaubude Berlin是由柏林參議院資助，也是Kulturprojekte Berlin GmbH的一部分。自2015年以來，Tim Sandweg擔任該劇院的藝術總監。